

GB

Organic Nipple Balm

How to use: Wash hands thoroughly. Apply to the entire nipple area after each feed or as needed.

- Safe for mum and baby.
- No need to remove before breastfeeding.

Getting a good latch takes time and practice. A healthcare professional can help you if it doesn't feel right.

DE

BIO Brustwarzensalbe

Anwendung: Hände gründlich waschen. Nach jedem Stillen auftragen oder nach Bedarf.

- Sicher für Mutter & Baby
- Muss vor dem Stillen nicht abgewaschen werden

Richtiges Anlegen braucht Übung und Zeit. Eine Hebamme oder Stillberaterin kann dir dabei helfen.

FR

Baume allaitement BIO

Utilisation : Lavez-vous soigneusement les mains. Appliquez généreusement sur toute la zone du mamelon après chaque tétée ou plus selon vos besoins.

- Sûr pour bébé et pour maman
- Inutile de rincer avant la tétée

La bonne technique de mise au sein du bébé demande du temps et de l'exercice. Si vous avez des doutes, demandez conseil à un professionnel de la santé.

NL

Biologische tepelzalf

Gebruiksaanwijzing : Handen zorgvuldig wassen. Aanbrengen op de gehele tepelzone na elke voeding en wanneer nodig

- Veilig voor mama en baby
- Het is niet nodig de zalf te verwijderen voor de borstvoeding

Een correcte aanlegtechniek van uw baby aan de borst vraagt om tijd en oefening. Vraag een professionele zorgverlener om raad als u twijfels hebt over het aanleggen van de baby.

TR

Organik Göğüs Ucu Balmı

Kullanım şekli: Elleriniz iyi yıkayın. Her emzirmeden sonra veya ihtiyaç duyduğunuzda göğüs ucunun tamamına uygulayın. Ayrıca hamilelik sırasında kurumuş ve hassaslaşmış cildinizi rahatlatmak için kullanın.

- Anne ve bebek için güvenlidir.
- Emzirmeden önce silinmesine gerek yoktur.

Bebekin memeyi ağızıyla başarılı bir şekilde kavraması zaman ve uğraşı gerektirir. Eğer kendinizi rahat hissetmezseniz profesyonel bir sağlık görevlisi size destek olabilir.

IT

Pomata biologica per Capezzoli

Modalità d'uso: Lavarsi accuratamente le mani. Applicare sull'intera area del capezzolo dopo ogni poppata o all'occorrenza.

- Sicura per mamma e bambino
- Non necessita di rimozione prima di allattare al seno

Ottenere un buon attaccamento al seno richiede tempo e pratica. Un operatore sanitario può aiutarla se riscontrerà difficoltà.

ES

Bálsamo orgánico para los pezones

Cómo utilizar: Lávese bien las manos. Aplicar en toda el área del pezón después de cada toma o cuando sea necesario.

- Seguro para la mamá y el bebé
- No es necesario retirarlo antes de amamantar

Conseguir un buen agarre requiere tiempo y práctica. Acuda a un profesional de la salud en caso de requerir ayuda.

HEB

משחה אורגנית לפטמה

אופן השימוש: יש לשטוח את הידיים היבש. למרוח על כל אזור הפטמה לאחר כל הנקה או לפני היצרך.

- בטוח לאם ולתינוק.
- יש להסירו את שרויות המשחה לפני הנקה.

נדרש זמן ותרגול עד שהתינוק משיג חיבור טוב לדע. אם החיבור לשיד אין מרגיש נכוון, פני לאשת מקצוע בתחום.

PL

Organiczny balsam na brodawki sutkowe

Sposób stosowania: Starannie umyć ręce. Nakładać na cały obszar brodawki sutkowej po każdym karmieniu lub w razie potrzeby.

- Środek bezpieczny dla mamy i dziecka.
- Nie ma potrzeby usuwania środka przed karmieniem piersią.

Uzyskanie prawidłowego uchwytu brodawki przez dziecko wymaga czasu i praktyki. W przypadku trudności z prawidłowym przystawieniem dziecka do piersi należy zwrócić się o pomoc do pracowników opieki zdrowotnej.

HU

Organikus bimbóvédő balzsam

Használat: Alaposan mosza meg a kezét. Kenje be az érzékeny területet, ha szükség minden szoptatás után.

- Biztonságos az anyának és a babának is.
- Nem kell eltávolítani szoptatás előtt.

A jó mellre helyezéshez idő és gyakorlás szükséges. Kérje egészségügyi szakember segítségét, ha szoptatási nehézsége van.

RO

Balsam BIO pentru mameleane

Mod de utilizare: Spălați abundant mâinile. Aplicați pe întreaga zonă a mamelonului, după fiecare alăptare sau la nevoie.

- Sigur pentru mamă și bebeluș.
- Nu este necesară îndepărțarea produsului înainte de alăptare.
- Fără miros sau gust, bebelușul nici nu îl va sesiza.
- Fără aditivi sau conservanți.

Este nevoie de timp și de practică pentru a obține o atașare corectă la sân. Un cadre medical specializat vă poate ajuta, în cazul în care considerați că atașarea nu se realizează în mod adecvat.

IS

Lífrænt brjóstakrem

Notkunarleiðbeiningar: Þvoið hendurnar vandlega. Berið á allt geirvörtusvæðið eftir hverja brjóstagjöf eða eftir þörfum.

- Öruggt fyrir móður og barn.
- Ekki þarf að burrra kremið af fyrir brjóstagjöf.

það tekur tíma og krefst æfingar að láta barnið taka brjóstið vel. Heilbrigðisstarfsfólk getur veitt aðstoð eð þörf er á.

DK

Organisk brystvortebalsam

Hvordan det anvendes: Vask dine hænder grundigt. Påfør på hele området omkring brystvorten efter hver amning eller efter behov.

- Sikker for både moder og baby.
- Ingen grund til at fjerne før amning.

At få en god tilslutning kræver tid og øvelse. En person fra sundhedspersonalet kan hjælpe dig hvis det ikke føles rigtigt.

FI

Luonnonmukainen nännivoide

Käyttöohje: Pese kädet huolellisesti. Levitä nännille ja nännipihan alueelle kunkin syöttökerran jälkeen tai tarpeen mukaan.

- Turvallinen äidille ja vauvalle.
- Ei tarvitse poistaa ennen imetystä. Hyväni muutteen löytäminen vaatii aikaa ja harjoitusta. Mikäli hyväni otetta ei tunnu löytyväni, tervydenhuollon ammattilaisten voi auttaa.

RU

Натуральный бальзам для сосков

Способ применения: Тщательно вымойте руки. Наносите на всю зону сосков после каждого кормления или по потребности.

- Безопасно для матери и ребенка.
- Не требует смывания перед грудным вскармливанием.

Правильное прикладывание к груди требует времени и практики. Медицинский работник может помочь вам в случае возникновения трудностей.

PT

Bálsamo orgânico para mamilos

Instruções de utilização: Lavar as mãos muito bem. Aplicar em toda a zona dos mamilos após cada amamentação ou sempre que necessário.

- Seguro tanto para a mamã como para o bebé
- Não é necessário remover antes da amamentação.

Conseguir que o bebé pegue bem requer tempo e prática. Poderá solicitar a ajuda de um profissional de saúde se o bebé não pegar bem.